

**Ordinanza
sulla distribuzione di compresse allo iodio
alla popolazione
(Ordinanza sulle compresse allo iodio)**

Modifica del 21 dicembre 2007

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'ordinanza del 1° luglio 1992¹ sulle compresse allo iodio è modificata come segue:

Sostituzione di una espressione

Negli articoli 2, 3, 3a, 4, 5, 7, 8, 11, 12 e 13 le espressioni «Istituto svizzero per gli agenti terapeutici (Istituto)» e «Istituto» sono sostituite, con i necessari adeguamenti grammaticali, con l'espressione «Farmacia dell'esercito».

Art. 3a

Concerne soltanto il testo francese.

Art. 4 cpv. 2

² Nell'eventualità di un evento grave, essi predispongono la consegna delle compresse in modo che, conformemente all'articolo 10, nelle 12 ore che seguono l'ordine di distribuzione possano essere consegnate alla popolazione.

Art. 7 cpv. 2

² La Farmacia dell'esercito provvede affinché lo stato delle compresse immagazzinate dai Cantoni e dai Comuni sia controllato periodicamente.

Art. 10 cpv. 1, frase introduttiva

Concerne soltanto il testo francese.

¹ RS 814.52

Art. 10 cpv. 1 lett. b

¹ In caso di un evento grave, gli organi competenti dell'organizzazione di intervento in seguito ad aumento della radioattività prescrivono:

- b. in quali regioni delle zone 1, 2 e 3 e per quale durata le compresse devono essere predisposte e quando devono essere assunte.

II

L'allegato è sostituito dalla versione qui annessa.

III

La presente modifica entra in vigore il 1° febbraio 2008.

21 dicembre 2007

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Micheline Calmy-Rey
La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

Allegato
(art. 3)

Lista dei Comuni situati nella zona 1 o 2, conformemente all'ordinanza del 28 novembre 1983 sulla protezione d'emergenza in prossimità degli impianti nucleari (RS 732.33)

Comuni situati nella zona 1

Cantone di Argovia

Böttstein
Döttingen
Full-Reuenthal
Klingnau
Koblentz
Leibstadt
Leuggern
Mandach
Schwaderloch
Villigen
Wil
Würenlingen

Cantone di Berna

Ferenbalm (in parte)
Golaten
Mühleberg (in parte)
Radelfingen (in parte)
Seedorf (in parte)
Wileroltigen
Wohlen bei Bern (in parte)

Cantone di Soletta

Däniken
Dulliken
Erlinsbach (in parte)
Gretzenbach
Lostorf
Niedergösgen
Obergösgen
Rohr
Schönenwerd
Stüsslingen
Winznau

Comuni situati nella zona 2

Cantone di Argovia

Aarau
Aarburg
Ammerswil
Attelwil
Auenstein
Baden
Baldingen
Biberstein
Birmenstorf
Birr
Birrhard
Birrwil
Böbikon
Boniswil
Bottenwil
Bözen
Brittnau
Brugg
Brunegg
Buchs
Densbüren
Dürrenäsch
Effingen
Egliswil
Ehrendingen
Eiken
Elfingen
Endingen
Ennetbaden
Erlinsbach
Etzgen
Fisibach
Fislisbach
Freienwil

Frick	Oberentfelden
Gallenkirch	Oberflachs
Gansingen	Oberhof
Gebenstorf	Oberhofen
Gipf-Oberfrick	Oberkulum
Gontenschwil	Obermumpf
Gränichen	Oberrohrdorf
Habsburg	Obersiggenthal
Hallwil	Oeschgen
Hausen bei Brugg	Oftringen
Hellikon	Othmarsingen
Henschiken	Reitnau
Herznach	Rekingen
Hirschthal	Remigen
Holderbank	Rietheim
Holziken	Riniken
Hornussen	Rohr
Hottwil	Rothrist
Hunzenschwil	Rüfenach
Ittenthal	Rümikon
Kaiserstuhl	Rupperswil
Kaisten	Safenwil
Killwangen	Schafisheim
Kirchleerau	Scherz
Kölliken	Schinznach-Bad
Küttigen	Schinznach-Dorf
Laufenburg	Schlossrued
Leimbach	Schmiedrued
Lengnau	Schneisingen
Lenzburg	Schöffland
Leutwil	Schupfart
Linn	Seengen
Lupfig	Seon
Mägenwil	Siglistorf
Mellikon	Sisseln
Mellingen	Staffelbach
Mettau	Staufen
Moosleerau	Stein
Mönthal	Strengelbach
Möriken-Wildegg	Suhr
Muhlen	Sulz
Mülligen	Tegerfelden
Münchwilen	Teufenthal
Murgenthal	Thalheim
Neuenhof	Turgi
Niederlenz	Ueken
Niederrohrdorf	Uerkheim
Oberbözberg	

Umiken
 Unterbözberg
 Unterendingen
 Unterentfelden
 Unterkulm
 Untersiggenthal
 Veltheim
 Villnachern
 Vordemwald
 Wegenstetten
 Wettingen
 Wiliberg
 Windisch
 Wislikofen
 Wittnau
 Wohlenschwil
 Wölflinswil
 Würenlos
 Zeihen
 Zetzwil
 Zofingen
 Zurzach
 Zuzgen

Cantone di Basilea Campagna

Anwil
 Arboldswil
 Bennwil
 Böckten
 Bubendorf
 Buckten
 Buus
 Diegten
 Diepflingen
 Eptingen
 Gelterkinden
 Häfelfingen
 Hemmiken
 Hersberg
 Hölstein
 Itingen
 Känerkinden
 Kilchberg
 Lampenberg
 Langenbruck
 Läufelfingen
 Lausen

Liedertswil
 Maisprach
 Niederdorf
 Nusshof
 Oberdorf
 Oltingen
 Ormalingen
 Ramlinsburg
 Rickenbach
 Rothenfluh
 Rümlingen
 Rünenberg
 Sissach
 Tecknau
 Tenniken
 Thürnen
 Titterten
 Waldenburg
 Wenslingen
 Wintersingen
 Wittinsburg
 Zeglingen
 Zunzgen

Cantone di Berna

Aarberg
 Aegerten
 Albligen
 Ballmoos
 Bangerten
 Barga
 Bellmund
 Belp
 Bern
 Biel
 Bolligen
 Bremgarten bei Bern
 Brügg
 Brüttelen
 Bütigen
 Bühl
 Busswil bei Büren
 Clavaleyres (Encl.)
 Deisswil bei Münchenbuchsee
 Diemerswil
 Diessbach bei Büren
 Dotzingen

Epsach	Radelfingen (in parte)
Erlach	Rapperswil
Evilard	Roggwil
Ferenbalm (in parte)	Rüeggisberg
Finsterhennen	Ruppoldsried
Frauenkappelen	Scheunen
Gals	Scheuren
Gampelen	Schüpfen
Grossaffoltern	Schwadernau
Gurbrü	Schwarzhäusern
Hagneck	Seedorf (in parte)
Hermrigen	Siselen
Iffwil	Stettlen
Ins	Studen
Ipsach	Sutz-Lattrigen
Ittigen	Täuffelen
Jens	Treiten
Kallnach	Tschugg
Kappelen	Tüscherz-Alfermée
Kehrsatz	Twann
Kirchlindach	Untersteckholz
Köniz	Urtenen
Kriechenwil	Vinelz
Laupen	Wahlern
Ligerz	Wald
Lüscherz	Walperswil
Lyss	Wengi
Meienried	Wiggiswil
Meikirch	Wohlen bei Bern (in parte)
Merzlingen	Worben
Moosseedorf	Wynau
Mörigen	Zollikofen
Mühleberg (in parte)	Zuzwil
Münchenbuchsee	
Münchenwiler (Encl.)	<i>Cantone di Friburgo</i>
Müntschemier	Alterswil
Muri bei Bern	Barberêche
Neuenegg	Belfaux (in parte)
La Neuveville	Bösingen
Nidau	Büchslen
Niedermuhlern	Courgevaux
Niederried bei Kallnach	Courlevon
Oberbalm	Courtepin
Orpund	Cressier
Ostermundigen	Düdingen
Port	Fräschels
Prêles	Fribourg

Galmiz
 Gempenach
 Granges-Paccot
 Greng
 Gurmels
 Heitenried
 Jeuss

Kerzers
 Kleinböisingen
 Lurtigen
 Meyriez
 Misery-Courtion
 Muntelier
 Murten
 Ried bei Kerzers
 Salvenach
 Schmitten
 La Sonnaz
 St. Antoni
 Tafers
 Überstorf
 Ulmiz
 Villarepos
 Vully-le-Bas
 Vully-le-Haut
 Wallenried
 Wünnewil-Flamatt

Cantone di Lucerna

Altishofen
 Büron
 Dagmersellen
 Knutwil
 Kulmerau
 Nebikon
 Pfaffnau
 Reiden
 Roggliswil
 Schlierbach
 Triengen
 Uffikon
 Wikon
 Wilihof
 Winikon

Cantone di Neuchâtel

Cornaux
 Cressier
 Le Landeron
 Marin-Epargnier
 Thielle-Wavre

Cantone di Soletta

Balm bei Messen
 Biezwil
 Boningen
 Brunnenthal
 Egerkingen
 Eppenbergr-Wöschnau
 Fulenbach
 Gunzgen
 Hägendorf
 Härkingen
 Hauenstein-Ifenthal
 Holderbank
 Kappel
 Kestenholz
 Kienberg
 Messen
 Neuendorf
 Niederbuchsiten
 Oberbuchsiten
 Obererlinsbach
 Olten
 Rickenbach
 Schnottwil
 Starrkirch-Wil
 Trimbach
 Walterswil
 Wangen bei Olten
 Wisen
 Wolfwil

Cantone di Vaud

Avenches
 Bellerive
 Chabrey
 Constantine
 Cudrefin
 Faoug
 Montmagny
 Mur

Oleyres
Villars-le-Grand
Vallamand
Cantone di Zurigo
Bachs
Boppelsen
Dielsdorf
Neerach

Niederweningen
Oberweningen
Otelfingen
Regensberg
Schleinikon
Schöfflisdorf
Stadel
Steinmaur
Weiach